

## সহীহ মুসলিম (ইসলামিক ফাউন্ডেশন)

হাদিস নাম্বারঃ ৬১৪২

৪৬/ সাহাবী (রাঃ) গণের ফযীলত (كتاب فضائل الصحابة رضى الله تعالى عنهم) পরিচ্ছেদঃ ২৯. জারীর ইবন আবদুল্লাহ (রাঃ) এর ফযীলত

باب مِنْ فَضَائِل جَرِيرِ بْن عَبْدِ اللَّهِ رضى الله تعالى عنه

## আরবী

حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، أَخْبَرَنَا جَرِيرٌ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِد، عَنْ قَيْسِ، بْنِ أَبِي حَازِمٍ عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْبَجَلِيّ، قَالَ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " يَا جَرِيرُ أَلاَ تُرِيحُنِي مِنْ ذِي الْخَلَصَةِ " . بَيْت لِخَتْعَمَ كَانَ يُدْعَى كَعْبَةَ الْيَمَانِيَةِ . قَالَ فَنَفَرْتُ جَرِيرُ أَلاَ تُرِيحُنِي مِنْ ذِي الْخَلَصَةِ " . بَيْت لِخَتْعَمَ كَانَ يُدْعَى كَعْبَةَ الْيَمَانِيَةِ . قَالَ فَنَفَرْتُ فِي حَمْسِينَ وَمِائَةِ فَارِسٍ وَكُنْتُ لاَ أَثْبُتُ عَلَى الْخَيْلِ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللّهِ صلى الله عليه وسلم فَضَرَبَ يَدَهُ فِي صَدْرِي فَقَالَ " اللّهُمُّ تَبْتُهُ وَاجْعَلْهُ هَادِيًا مَهْدِيًّا " . قَالَ عليه وسلم فَحَرَّقَهَا بِالنَّارِ ثُمَّ بَعَتَ جَرِيرٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم رَجُلاً يُبَشِّرُهُ يُكُنَى أَبًا أَرْطَاةَ مِنَّا فَأَتَى رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَقَالَ لَهُ مَا جِئِّتُكَ حَتَّى يَكُنَى أَبًا أَرْطَاةَ مِنَّا فَأَتَى رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم عَلَى خَيْلِ أَحْمَسَ تَركْنَاهَا كَأَنَّهَا جَمَلٌ أَجْرَبُ . فَبَرَّكَ رَسُولُ اللّهِ صلى الله عليه وسلم عَلَى خَيْلِ أَحْمَسَ وَرَجَالِهَا خَمْسَ مَرَّاتٍ .

## বাংলা

৬১৪২। ইসহাক ইবনু ইবরাহীম (রহঃ) ... জারীর ইবনু আবদুল্লাহ বাজালী (রাঃ) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম আমাকে বললেন, হে জারীর! তুমি কি আমাকে খাছ'আম গোত্রের গৃহ (প্রতিমা মন্দির) যুলখালাসা থেকে চিন্তা মুক্ত করবে না? যেটিকে ইয়ামানী কা'বাও বলা হত। জারীর বলেন, আমি দেড়শ অশ্বারোহীসহ সেদিকে রওনা হলাম। আমি অশ্বপৃষ্ঠে স্থিরভাবে থাকতে পারতাম না। আমি এই বিষয়টি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম এর কাছে উল্লেখ করলাম। তিনি আমার বুকে তাঁর হাত মারলেন এবং দু'আ করলেনঃ اللَّهُمَّ ثَبَنْتُهُ وَاجْعَلْهُ هَادِيًا مَهْدِيًًا وَاجْعَلْهُ هَادِيًا مَهْدِيًًا وَاجْعَلْهُ هَادِيًا مَهْدِيًا وَاجْعَلْهُ هَادِيًا وَاجْعَلْهُ هَادِيًا مَهْدِيًا وَاجْعَلْهُ هَادِيًا وَاجْعَلْهُ وَاجْعَلْهُ مَادِيًا وَاجْعَلْهُ وَاجْعَلْهُ وَاجْعَلْهُ وَاجْعَلْهُ وَاجْعَلْهُ وَاجْعَلْهُ مَادِيًا وَالْعَلْهُ وَاجْعَلْهُ وَاجْعَلْهُ وَاجْعَلْهُ وَاجْعَلْهُ وَاجْعَلْهُ وَاجْعَلْهُ وَاجْعَلْهُ وَاجْعَلْهُ وَاجْعَلَاهُ وَاجْعَلْهُ وَاجْعَلْهُ وَاجْعَلْهُ وَاجْعَلْهُ وَاجْعَلْهُ وَاجْعَلْهُ وَاجْعَلْهُ وَاجْعَلْهُ وَاجْعَلْهُ وَاجْعَلَا وَالْعَاقِ وَالْعَلَا وَالْعَلَاقِ وَالْعَلَاقُ وَالْعَلَاقُ وَالْعَلَاقُ وَالْعَلْهُ وَالْعَلْهُ وَالْعَلْهُ وَالْعَلْهُ وَالْعَلْهُ وَالْعَلْهُ وَالْعَلْهُ وَالْعَلْهُ وَالْعَلْهُ وَالْعَلْمُ وَالْعَلْهُ وَالْعَلْمُ وَالْعُلْمُ وَالْعُلْم

রাবী বলেন, এরপর তিনি চলে গেলেন এবং সেটি (যুল খালাসা মন্দির) আগুন লাগিয়ে জ্বালিয়ে দিলেন। তারপর জারীর (রাঃ) আমাদের মধ্যে থেকে আবূ আরতাত (রাঃ) নামে এক ব্যক্তিকে সুসংবাদ পৌঁছানোর জন্য রাসূলুল্লাহ



সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম এর কাছে পাঠালেন। তিনি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম- এর কাছে এসে তাঁকে বললেন, আমরা যুলখালাসাকে পাঁচড়ার কারণে আলকাতরার প্রলেপযুক্ত (কালো) উটের মত করে দিয়ে আপনার কাছে এসেছি। তখন রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম 'আহমাস' এর ঘোড়া সওয়ার ও পদাতিকদের জন্য পাঁচবার বরকতের দু'আ করলেন।

## **English**

Jarir b. 'Abdullah al-Bajali said:

Allah's Messenger (ﷺ) said to me: Can't on rid me of Dhu'l-Khalasah, the idol-house of Khath'am, and this idol-house was called the Yamanite Ka'ba. So I went along with 150 horsemen and I could not sit with steadfastness upon the horse. I made the mention of it to Allah's Messenger (ﷺ) and he struck his hand on my chest and said: O Allah, grant him steadfastness and make him the guide of righteousness and the rightly-guided one. So he went away and he set fire to it. Then Jarir sent some person to Allah's Messenger (ﷺ) whose Kunya was Abu Arta to give him the happy news about that. He came to Allah's Messenger (ﷺ) and said: I have not come to you (but with the news) that we have left Dhu'l-Khalasah as a scabed camel. Thereupon Allah's Messenger (ﷺ) blessed the horses of Ahmas and the men of their tribe five times.

হাদিসের মান: সহিহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ ইসলামিক ফাউন্ডেশন 🛘 বর্ণনাকারীঃ জারীর ইবনু আবদুল্লাহ আল বাজলী (রাঃ)

🚨 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন